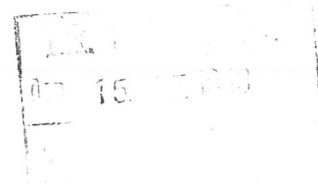


KUNGL. SOCIALSTYRELSEN
UTLÄNNINGSBYRÅN

BIRGER JARL TORG 5.

Postadress: Box 2068, Stockholm 2.
Tel. Namnanrop: Socialstyrelsen
Tjänstemännens mottagn. o. tel.-tid
kl. 10—13



Till (An — To — A) KUNGL. SOCIALSTYRELSEN

Ansökan om visering för (Ifylles i två exemplar.) **Visa application for** (To be completed in duplicate.)
Gesuch um Visum für (In zwei Exemplaren abzugeben.) **Demande de visa pour** (A remplir en double.)

1. tillnamn — Familienname surname — nom de famille	Bodin	
2. samtliga förnamn — sämtliche Vornamen Christian names in full — tous les prénoms	Rafael	
3. födelsedatum — geboren am date of birth — né(e) le	28/7 1918	
4. födelseort och land — Geburtsort und Staat place of birth and country — lieu de naissance et pays	Kbh. Danmark	
5. nationalitet — Staatsangehörigkeit nationality — nationalité	Dansk	
6. religion	Mosaisk	
7. yrke (titel) — Beruf (Titel) Occupation (title) — profession (titre)	Tekneur	
8. gift med (samtliga namn, födelsedatum) verheiratet mit (sämtliche Namen, Geburtstag) married to (names in full, date of birth) marié(e) avec (tous les noms, date de naissance)	Lara Tanny	
9. barn (förnamn, födelsedatum) Kinder (Vornamen, Geburtstag) children (names, date of birth) enfants (prénoms, date de naissance)	Lis * 15/12 1945 * 8/7 1942 * / I * / I * / I * / I	
10. Var vistas f. n. make (maka) och barn? Wo halten sich z. Z. Mann (Frau) und Kinder auf? Where are husband (wife) and children staying now? Séjour actuel du mari (de la femme) et des enfants?	Maka og Barn i Malmo	
11. Referenser i Sverige (namn, adress) Referenzen in Schweden (Name, Adresse) References in Sweden (name, address) Références en Suède (nom, adresse)	Bodin Gatchorg	
12. Vistats i Sverige sedan den — Eingereist in Schweden am Arrived in Sweden on — Séjourné en Suède depuis le	1/10 1943	
13. Passet, som bifogas, är giltigt till den — Der Pass, hier beigelegt, ist gültig bis zum The validity of the enclosed passport expires on — La validité du passeport ci-joint expire le	26/9 1948	
Föredragandens anteckningar. — Reservierter Platz. — For official use. — Place réservée.		Signum
[Handwritten notes and signatures in the official use section]		[Handwritten signature in the Signum column]

14. Uppehållsvisering sökes för tiden Aufenthaltsvisum wird nachgesucht für Residence visa is required for Visa de séjour est demandé pour	Indtil videre/..... 19.....—...../..... 19.....
15. Syftet med vistelsen Zweck des Aufenthaltes Purpose of stay But du séjour	Asyl!
16. Arbetsvisering sökes för tiden Arbeitserlaubnis wird nachgesucht für Labour permit is required for Permis de travail est demandé pour	Indtil videre/..... 19.....—...../..... 19.....
17. för anställning såsom — zur Anstellung als for employment as — pour emploi comme	Skrädderiarbetare Tilskuer i Skuden.
18. i (ort) — in (Ort) at (place) — à (lieu)	Göteborg
19. hos (arbetsgivarens namn och adress) bei (Name und Adresse des Arbeitsgebers) at (employer's name and address) chez (nom et adresse de l'employeur)	Skräddaremästare Salomon Garellick Västergatan 3 A, Göteborg
20. lönevillkor — Gehalt conditions of employment (salary etc.) appointements	kontant (bar, cash, comptant) Kr. pet (pro, par) in natura (in kind, en nature):
21. Närmare motivering (event. å bilaga). — Nähere Begründung (event. in Anlage) Further supporting particulars (if necessary in supplement). — Renseignements complémentaires (évent. en supplement) Flykting från Danmark.	

Malmö

den (the, le)

7/10 - 43

Egenhändig namnteckning:

Egenhändige Unterschrift:

Applicant's signature:

Signature du demandeur:

Rafael Bodin

Bostadsadress och telefon under uppehållet i Sverige:

Privatadresse und Telefon während des Aufenthaltes in Schweden:

Privat address and telephon during stay in Sweden:

Domicile privé et téléphone pendant le séjour en Suède:

Juvelerare Siska Bodin, Carne-
C/O ~~Skräddaremästare~~
giegatan 7, Göteborg.

Obs! Passet kommer att återställas per post under den uppgivna adressen. Under ansökans behandling inträffande adressförändringar torde ofördröjligen anmälas till Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.

Zur Beachtung! Der Pass wird unter der angegebenen Adresse per Post zurückgesandt. Während der Antragszeit eintretende Adressänderungen sind sofort zu melden an Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.

Note! The passport will be returned by mail to the address indicated. While the application is being examined, any change of address has to be reported immediately to Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.

N. b! Le passeport sera retourné par la poste sous l'adresse indiquée. Tout changement d'adresse survenu pendant que la demande sera examinée devra être communiqué à Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.